

註冊辦事處

開曼羣島大開曼喬治亞鎮
郵政信箱448號
創世紀大廈5樓

Registered Office

Genesis Building Fifth Floor P.O. Box 448
George Town Grand Cayman
Cayman Islands

總部及主營業務地址

中國天津300457
天津經濟技術開發區
第三大街15號

Head Office and Principal Place of Business

No.15 The 3rd Street
Tianjin Economic-Technological Development Area
Tianjin 300457 PRC

香港辦事處

香港灣仔港灣道18號
中環廣場38樓3807室
電話：(852) 2511 1911
傳真：(852) 2511 7911
電子郵件：info@tingyi.com
網址：<http://www.tingyi.com>
<http://www.masterkong.com.cn>
www.irasia.com/listco/hk/tingyi

Hong Kong Office

Suite 3807, 38th Floor, Central Plaza
18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: (852) 2511-1911
Fax: (852) 2511-7911
E-mail: info@tingyi.com
Website: <http://www.tingyi.com>
<http://www.masterkong.com.cn>
www.irasia.com/listco/hk/tingyi

股票上市及交易地點

香港聯合交易所有限公司
證券編號：322

Place of Listing of Shares and Trading Code

The Stock Exchange of Hong Kong Limited
Securities code: 322

執行董事

魏應州先生(董事長暨行政總裁)
井田毅先生(副董事長)
吉澤亮先生(副行政總裁)
吳崇儀先生
魏應交先生
井田純一郎先生

Executive Directors

Mr. Wei Ing-Chou (*Chairman and Chief Executive Officer*)
Mr. Takeshi Ida (*Vice-Chairman*)
Mr. Ryo Yoshizawa (*Vice Chief Executive Officer*)
Mr. Wu Chung-Yi
Mr. Wei Ying-Chiao
Mr. Junichiro Ida



獨立非執行董事

徐信群先生
高捷雄先生
李長福先生

Independent Non-executive Directors

Mr. Hsu Shin-Chun
Mr. Katsuo Ko
Mr. Lee Tiong-Hock

開曼羣島股份過戶登記總處

畢馬域會計師行
開曼島
大開曼
郵政信箱493號
創世紀大廈

Cayman Islands Principal Share Registrar and Transfer Office

KPMG Peat Marwick
Genesis Building
P. O. Box 493 Grand Cayman
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

香港證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心17樓
1712-1716室

Hong Kong Branch Share Registrar and Transfer Office

Hong Kong Registrars Limited
Shops 1712-1716
17th Floor, Hopewell Centre
183 Queen's Road East
Hong Kong

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司
荷蘭合作銀行香港分行
德國北方銀行香港分行
中國銀行(香港)
瑞穗實業銀行香港分行
中國銀行
中國工商銀行
中國建設銀行
中國農業銀行
交通銀行
招商銀行
東方匯理銀行天津分行

Principal Bankers

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
Rabobank, Hong Kong Branch
HSH Nordbank, Hong Kong Branch
Bank of China (Hong Kong)
Mizuho Corporate Bank, Ltd., Hong Kong Branch
Bank of China
Industrial and Commercial Bank
China Construction Bank
Agricultural Bank of China
Bank of Communications
China Merchants Bank
Calyon Corporate and Investment Bank, Tianjin Branch





公司資料 Corporate Information

法律顧問

盛德律師事務所

中國法律：

海問律師事務所

開曼羣島法律：

Maples and Calder Asia

核數師

摩斯倫•馬賽會計師事務所

英國特許會計師

香港執業會計師

Legal Advisers

Sidley Austin Brown & Wood

as to PRC law:

Haiwen & Partners

as to Cayman Islands law:

Maples and Calder Asia

Auditors

Moores Rowland Mazars

Chartered Accountants

Certified Public Accountants

